

Tagungssprachen

sind Deutsch und Englisch; für Übersetzung während der gesamten Tagung ist gesorgt.

Familien

sind herzlich eingeladen. Kinderbetreuung wird angeboten.

Essen

Die Mahlzeiten sind fleischlos; Fischgerichte sind eingeplant. Spezielle Diätwünsche geben Sie bitte bei der Anmeldung an.

Teilnahmekosten

inkl. Kursgebühr, Unterkunft und Vollverpflegung	555 €
Studierende bis 28 Jahre	280 €
Kinder	110 €
Zuschlag Einzelzimmer Dusche/WC	85 €

ohne Übernachtung, nur Kursgebühr und Vollverpflegung	385 €
Studierende bis 28 Jahre	190 €

Mitglieder des Bendorfer Forums erhalten eine Ermäßigung von 10 %.

Niemand soll aus finanziellen Gründen auf eine Teilnahme verzichten müssen – bitte setzen Sie sich gegebenenfalls mit uns in Verbindung.

Anmeldung, Teilnahme und Warteliste

Das Interesse an der Bibelwoche ist so groß, dass wir voraussichtlich nicht allen Interessenten einen Platz anbieten können. Da die Bibelwoche von der Vielfalt ihrer Teilnehmerinnen und Teilnehmer lebt, ist es unser Anliegen, einen entsprechenden Teilnehmendenkreis zusammenzustellen. Wir empfehlen eine Anmeldung bis Ende April. Teilnahmebestätigungen bzw. das Angebot eines Wartelistenplatzes versenden wir Anfang Juni 2017.

Ausfallgebühr

bei Absage nach dem 7. Juli 2017: 40 %
bei Absage nach dem 14. Juli 2017: 75 %



HAUS OHRBECK

Am Boberg 10
49124 Georgsmarienhütte
Telefon 05401/336-0
Telefax 05401/336-66
E-Mail info@haus-ohrbeck.de
Internet www.haus-ohrbeck.de

ORGANISATIONSTEAM

Rabbiner Prof. Dr. Jonathan Magonet,
Leo Baeck College London
Dr. Uta Zwingenberger,
BibelForum Haus Ohrbeck

Rabbiner James Baaden, London
Dr. Annette Boeckler, Leo Baeck College London
Sr. M. Sponsalis Flacke FSGM, Papenburg
Pastorin Eva Hadem, Magdeburg
Erik Koren, Zeist
Kerstin Menzel, Berlin
Nadine Schäfer M.A., Bad Ems
Rabbiner Mark Solomon, London

Veranstalter der Bibelwoche sind Haus Ohrbeck und das Leo Baeck College London.

Diese Einrichtungen unterstützen die Bibelwoche regelmäßig:

- Bistum Osnabrück
- Begegnung – Christen und Juden. Niedersachsen
- Begegnung von Christen und Juden. Bayern

Die Bibelwoche ist als Bildungsurlaub anerkannt.

www.haus-ohrbeck.de/bibelwoche

Abbildung auf der Titelseite: Stefan Warias

BIBEL FORUM



49. Internationale Jüdisch-Christliche Bibelwoche

Das Buch der Sprichwörter
Sprüche – משלי

„Die Weisheit hat ihr Haus gebaut“
(Spr 9,1)



Sonntag / 23. Juli 2017 / 29. Tamus 5777 bis
Sonntag / 30. Juli 2017 / 7. Aw 5777



Leo Baeck College
At the Heart of Progressive Judaism



DIE BIBELWOCHE

Zur Jüdisch-Christlichen Bibelwoche treffen sich seit mehr als vierzig Jahren Juden und Christen aus Deutschland, England und den Niederlanden, aus den USA, Israel oder anderen Ländern, Fachleute und Interessierte, um gemeinsam biblische Texte auf dem Hintergrund der jeweiligen Traditionen zu lesen. Bis 2003 fand die Bibelwoche im Hedwig-Dransfeld-Haus im rheinischen Bendorf statt, seither in Haus Ohrbeck.

BIBELWOCHE 2017

Im Mittelpunkt der diesjährigen Bibelwoche steht das Buch der Sprichwörter, insbesondere die Kapitel 1-3, 8-10, 14-16, 22-24 und 30-31.

Alle, die sich für die Bibel und das jüdisch-christliche Gespräch interessieren, sind zu dieser außergewöhnlichen Begegnung mit Texten und Menschen herzlich eingeladen – langjährige Teilnehmerinnen und Teilnehmer ebenso wie neue Gäste.

ARBEITSGRUPPEN

Arbeitskreise am Vormittag bilden den Schwerpunkt des gemeinsamen Studiums. Textarbeit, Gespräch und Erfahrungsaustausch werden von jüdischen und christlichen Fachleuten begleitet. Alle Gruppen beziehen den hebräischen Text ein, aber jede hat einen unterschiedlichen Akzent:

Ia Intensive Arbeit am hebräischen Text

Gruppe Ia arbeitet besonders konzentriert am hebräischen Text. Hier treffen sich Leute, die flüssige Hebräischkenntnisse besitzen.

Ib Intensive Arbeit am hebräischen Text – kanonische Lektüre

Gruppe Ib arbeitet konzentriert am hebräischen Text und erforscht seine Bedeutung mit dem Blick auf kompositorische Zusammenhänge und die dramatische Entwicklung des Buches. Hier treffen sich Leute, die flüssige Hebräischkenntnisse besitzen.

II Jüdisch-christliche Bibelarbeit

Gruppe II studiert den biblischen Text aus der Perspektive der jüdischen und christlichen Traditionen. Neben dem hebräischen Text werden verschiedene Übersetzungen verwendet.

III Der biblische Text und die Welt von heute

Gruppe III studiert den biblischen Text mit besonderem Blick auf die Welt von heute. Neben dem hebräischen Text werden verschiedene Übersetzungen verwendet.

IV Bibeltext: Interpretation und künstlerische Umsetzung in Bild und Form

Gruppe IV studiert den biblischen Text auf Hebräisch und mit verschiedenen Übersetzungen. Anschließend interpretiert jeder den Text mit verschiedenen Materialien im Werkraum. Für Anfänger und Fortgeschrittene!

VORTRÄGE

Drei Vorträge aus jüdischer und christlicher Sicht oder mit dem Blick auf Literatur, Kunst, Psychologie u.a. setzen zusätzliche Akzente. Sie werden auf Englisch oder Deutsch gehalten. Die Übersetzungen liegen schriftlich vor.

WEITERE ELEMENTE

Die Studienwoche wird abgerundet durch zusätzliche Angebote, zu denen sich kleinere oder größere Gruppen zusammenfinden können:

- „Speakers' Corner“ – inhaltliche Beiträge von Teilnehmenden, die die Bibel und den jüdisch-christlichen Dialog im weiteren Sinn betreffen
- „The Fringe“ – kreative Angebote am Abend
- ein Konzert
- ein Nachmittagsausflug zu interessanten Orten der Umgebung
- gegenseitige Einladungen zu Gottesdiensten und Feiern
- persönliche Begegnung und Freizeit

FREIZEITGESTALTUNG

- Haus Ohrbeck liegt an den Ausläufern des Teutoburger Waldes in landschaftlich schöner Umgebung, die zum Spaziergehen einlädt.
- Die Universitätsstadt Osnabrück mit zahlreichen historischen Gebäuden ist leicht mit öffentlichen Verkehrsmitteln zu erreichen.
- Wenn möglich, bringen Sie bitte Musikinstrumente und Noten mit.